



19.3066

**Motion Romano Marco.
Doppelbesteuerungsabkommen
zwischen der Schweiz
und Italien von 1976.
Auslegung und Anwendung
der Artikel 5 und 11 klären**

**Motion Romano Marco.
Convention de 1976
contre les doubles impositions
entre la Suisse et l'Italie.
Dissiper les doutes
concernant l'interprétation
et l'application des articles 5 et 11**

**Mozione Romano Marco.
Chiarire l'interpretazione
e l'applicazione degli articoli 5 e 11
della Convenzione italo-svizzera
contro le doppie imposizioni del 1976**

CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 21.06.19
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 02.03.20
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 13.12.21

Präsident (Hefti Thomas, Präsident): Es liegt ein schriftlicher Bericht der Kommission vor. Die Kommission und der Bundesrat beantragen die Annahme der Motion.

Bischof Pirmin (M-E, SO), für die Kommission: Ihre Kommission beantragt Ihnen ohne Gegenstimme, die Motion anzunehmen. Es geht um eine Motion, mit der der Bundesrat beauftragt werden soll, mit den italienischen Behörden unter Einbezug der betroffenen Wirtschaftsverbände bestehende Zweifel bezüglich der Auslegung und Anwendung der Artikel 5 und 11 des Doppelbesteuerungsabkommens zwischen der Schweiz und Italien zu klären. Es geht um verschiedene Missverständnisse.

Die Motion ist bereits über zwei Jahre alt. Der Bundesrat bestätigt die aufgezeigten Unstimmigkeiten zwischen der Schweiz und Italien und erklärt, dass das SIF daran sei, die entsprechenden Verhandlungen zu führen. Der Bundesrat beantragt denn auch Annahme der Motion. Der Erstrat, der

AB 2021 S 1346 / BO 2021 E 1346

Nationalrat, hat sie am 2. März 2020 mit 121 zu 64 Stimmen angenommen. Ihre Kommission beantragt Ihnen, das Gleiche zu tun.

Maurer Ueli, Bundesrat: Im Rahmen der Doppelbesteuerungsabkommen könnte eine Klage eingereicht werden oder ein Begehren, ein Verständigungsverfahren durchzuführen. Bisher wurde kein solches Gesuch gestellt, aber wir sind selbstverständlich bereit, ein Verfahren durchzuführen, wenn das gefragt wäre. In diesem





AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Ständerat • Wintersession 2021 • Neunte Sitzung • 13.12.21 • 15h15 • 19.3066
Conseil des Etats • Session d'hiver 2021 • Neuvième séance • 13.12.21 • 15h15 • 19.3066



Sinne sind wir bereit, die Motion entgegenzunehmen.

Angenommen – Adopté

Präsident (Hefti Thomas, Präsident): Die Behandlung des letzten Geschäftes auf unserer Tagesordnung (20.324) wird auf den kommenden Donnerstagvormittag verschoben. Ich verabschiede Herrn Bundesrat Maurer und danke ihm, dass er so lange ausgeharrt hat. Ich wünsche ihm und Ihnen allen einen schönen Abend!

Schluss der Sitzung um 19.55 Uhr

La séance est levée à 19 h 55

AB 2021 S 1347 / BO 2021 E 1347

